

bb.42. időjárásjelentés

pá/ig hgy

1981. augusztus 11.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 11-én,  
kedden este:

fülledt idő

várható időjárás szerda estig: időnként erősen meg-  
növekszik a gomolyfelhőzet és helyi záporok, zivatarok vár-  
hatók. az általában mérsékelt szél zivatarok idején meg-  
erősödik. meleg marad az idő, a hőmérséklet holnap délután  
24 és 29 fok között lesz./mti/

bb.43. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. augusztus  
11-én 14.00 órától zárásig

ig... hgy

1981. augusztus 11.

18. a termés fele olaj
  19. akácvirágzás
  20. napközis táborok olimpiája ujbudán
  21. életmentő kitüntetés
  22. emelkednek a nemzetközi postai díjak
  23. etológiai konferencia
  24. a fővárosi nevelési bizottság ülése
  25. tájékoztatás az augusztus 20.-i ünnepségekről /4.sz.jav./
  26. vizsgadálkodás /3.jav/
  27. a társadalmi szervezetek ellátásáról
  28. gumiszerelőműhely
  29. eloltották a szénmatuzset
  30. nemzetközi hungarológiai kongresszus
  31. új folyóirat
  32. ételbár győrény
  33. korszerűbb technológia
  34. javuló munkavédelem /5.sz.jav./
  35. fórum a televízióban /6.sz.jav./
  36. számítógépes adónyilvántartás
  37. morva népi együttes /7.sz.jav./
  38. kertészeti napok
  39. gitárhangverseny 18.sz.jav./
  40. hazaérkezett japánból 19.sz.jav./
  41. benke valéria látogatása
  42. időjárásjelentés
  43. hírjegyzék
- /mti/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztették, izsák erika, halasi györgy

21.00/ig

- 28 -

- v e g e -

2130  
3P

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

s z e r d a

bb 1. több munkaalkalom a megváltozott munkaképességűek  
számára

i os/um sl hgy

1981. augusztus 12.

Jelenleg mintegy 150-200 ezerre tehető azoknak a száma,  
akiknek betegség, baleset vagy egyéb okok, például munkahelyi  
ártalmak miatt megváltozott illetve csökkent a munkaképességük.  
az utóbbi esztendőben egyre szélesebb körben bontakozik ki a  
társadalmi gondoskodás életkörülményeik javítására, rehabili-  
tációjuk az elsődleges humánus szempontok mellett társadalmi  
érdek is, hiszen a 30-40 százalékkal csökkent munkaképesség  
nem jelent teljes munkaképtelenséget, nem zárja ki, hogy  
hasznos munkát végezzenek, ehhez azonban olyan munkahelyekre,  
munkalehetőségekre van szükség, ahol a csökkent munkaképessé-  
gük is megtalálhatják az egészségükre nem ártalmas, könnyebb  
tevékenységet.

az állami fejlesztési bank ennek ösztönzésére hirdetett  
az idén pályázatot, amellyel vállalatok, szövetkezetek, társu-  
lások számára teremtett támogatási alapot, a megváltozott munká-  
képességűek foglalkoztatásának bővítésére, új üzemek létrehozá-  
sára, a régebbiek korszerűsítésére. hazánkban 5 vállalat és  
szövetkezet - a fővárosi kézműipari vállalat, a fővárosi kefé-  
és seprűgyártó vállalat, a vas megyei vegyipari javító vál-  
lat, a szegedi fonalfeldolgozó vállalat és a humanitás szö-  
vetkezet - specializálódott a csökkent illetve megváltozott mun-  
kaképességű dolgozók foglalkoztatására.

/folyt.köv./

- 1 -

3P

bb 1. /több munkaalkalom...1.folyt./um

a pályázati felhívás elsősorban de nem kizárólag hozzájuk szólt. a hatodik öt éves tervidőszakban erre a célra évente 30 millió forint áll kölcsön, illetve támogatás formájában a vállalkozók rendelkezésére. több vállalat, a pályázat meghirdetése óta eltelt meglehetősen rövid idő, alig két hónap ellenére is már bejelentette fejlesztési szándékát. a vas megyei vegyipari javító vállalat például további 80 megváltozott munkaképességű dolgozó számára kíván munkáalkalmat teremteni, kefé- és seprükészítő üzemének bővítésével. a hiánycikknek számító termékek többletgyártásához a speciális feltételeket tervek szerint 1983-ra teremtik meg, amihez 22 millió forintot igényeltek. a szegedi fonalfeldolgozó vállalat száz újabb munkahely létesítésére nyújtotta be pályázatát. a cernázókapacitást bővítő építő és gépi beruházás megvalósításához - 1984-ig - 23 millió forintra van szükségük. a sümegi háziipari szövetkezet, a fővárosi kézműipari vállalat és a borsodsziráki mezőgazdasági termelőszövetkezet is jelentkezett, összesen 200-300 dolgozó foglalkoztatásának tervével.

az állami fejlesztési bank pályázata egy teljesen újszerű kezdeményezés megvalósítására is lehetőséget nyújtott. a rozmaring mezőgazdasági termelőszövetkezet, a volán elektronika és a mozgássérültek pesthidegkuti lakásszövetkezete gazdasági társulást hozott létre a budapesti kisz bizottság közreműködésével. elhatározták, hogy a lakásszövetkezet tagjainak otthonukhoz közel teremtenek munkaalkalmat, mégpedig korszerű számítógépes adatrögzítést, amihez a banktól 5.5 millió forintos támogatást kértek. e vállalkozás - amelyhez a volán adja a számítógépet, s a rozmaring tsz-szel együtt a munkát is - 100 mozgássérültnek nyújt megfelelő elfoglaltságot, megélhetést. /mti/

bb 2. társulás segíti az ipari és a mezőgazdasági melléküzemek egymásratalálását

i kg/um sl hgy 1981. augusztus 12.

a külkereskedelmi bank, a skála-coop és 13 mezőgazdasági üzem a közelmúltban megalakította az agent-coop iparszerű termelést szervező és kereskedelmi társulást, amely a mezőgazdasági üzemek melléküzemágainak jobb kihasználását teszi lehetővé.

az ipari nagyüzemek egyes számukra gazdaságtalan termékek előállítására gyakran keresnek termelőszövetkezeti partnert, aki melléküzemágában - kihasználva például a kínálkozó munkaerőt - jövedelmezően oldaná meg a gyártást. csak hogy megfelelő információ híján a gyár és a tsz melléküzemága nem mindig találja meg egymást. a társulás éppen a partnerek összehozására vállalkozott. jelenleg már 40-50 kooperáció szervezésével foglalkoznak.

/folyt.köv./

- 2 -

3P

bb 2. /társulás segíti...1.folyt./um

a csavaripari vállalat például korszerű gépeket vásárolt. a még használható régebbi berendezéseit egyik vidéki gyár-egységbe csoportosította át, de az ottani gépeket sem selejtezték ki. a társulás szervezésében négy termelőszövetkezet melléküzemágában állítják fel ezeket, biztos bevételi forráshoz juttatva a gyengébb adottságú termelőszövetkezeteket. hasonlóan eredményes megoldások kínálkoznak a könnyűiparban is. a munkaerőhiánnyal küszködő kistex hamarosan 300 szövőgépet ad át a bodrogközi termelőszövetkezeteknek, ahol viszont az asz-szonyok folyamatos foglalkoztatása jelenti a gondot; közös meg-elégedésre ezeken a gépeken készül majd a kelme a kistex számára.

nemcsak belföldi partnerek egymásra találását egyengeti a társulás, külkereskedelmi vállalatokkal együttműködve az export-termékek gyártását is megszervezi. annál is inkább kínálkozik erre lehetőség, mert a társulás adatai szerint többézer külföldön eladható cikket állíthatnának elő gazdaságosan a tsz-kisüzemek, többek között szerszámokat, vegyszereket, bútort- és cipőipari kellékeket, bórdizsmű-vereleteket stb. a társulás a szó szoros értelmében már nyélbe is ütött ilyen üzletet. közreműködésével a generalimpex évi 600 ezer hólapátnyél eladására kötött megállapodást egy svéd vállalattal. a nyeleket a kötegyáni termelőszövetkezet gyártja.

az agent-coop számításai szerint a mezőgazdasági üzemek melléküzemágainak szélesebb körű bekapcsolásával évente mintegy 150 millió dollár értékű exporttermék előállítására van lehetőség. /mti/

bb 3. iskolaépítés félidőben

i cs/um be hgy

1981. augusztus 12.

félidejéhez érkezett a xii. kerületben a kiss-jános altábornagy utcai általános iskola építése. a fővárosi 1. számú építőipari vállalat - több más vállalat közreműködésével - hagyományos szerkezetű, a városképbe jól illeszkedő épület falait húzta fel. a háromszintes, 16 plusz 4 tantermes iskolában többek között helyet kap négy napközis terem, úttörőszoba, iskolai könyvtár, előregyártott elemekből összeállítható nagy tornaterem. az iskola nyolc tanteremmel - gyakorlóiskolaként - a budapesti tanítóképző főiskola rendelkezésére áll majd.

/folyt.köv./

- 3 -

3P



bb 3. /iskolaépítés...folyt./um

az új gyermekintézmény várhatóan a jövő év szeptemberében nyitja meg kapuit a környéken lakó mintegy 600 kisdiák előtt. átadásával azonban korántsem oldódik meg a kerületben a tanteremhiány. 1985 végéig még felépítenek a diana uton egy 16 plusz 4 tantermes, valamint a kutvölgyi uton egy 12 tantermes iskolát, a maros utcait, a mártonhegyi és a németvölgyi utit pedig 5-5 tanteremmel bővítik. mindezzel együtt sem tudják 1985 végéig megvalósítani azt a fővárosi igényt, hogy valamennyi iskolában egyműszakos tanítás legyen, a diákok 65 százaléka járhasson napközibe, és egy-egy osztályba legfeljebb 30 gyerek járjon. /mti/

bb 4. Üres helyiségekből ideiglenes lakások zuglóban

i/cs/vebc/ig hgy 1981. augusztus 12.

a xiv-xvi. kerületi ikv felmérése szerint zugló lakónegyedeiben több olyan, közös célra épült helyiség van, amelyet ideiglenesen lakássá alakíthatnak át. e helyiségek az 50-es, illetve a 60-as években épültek, többségük üresen áll, egyesekben pedig a lakók klubot rendezték be, vagy tárolásra használják. az ikv eddig a kacsóh pongrác uti lakótelepen „nézett körül”, s itt 22 címet jegyeztek fel. a feltárt helyiségek fűtése, hideg-meleg vízzel való ellátása biztosított, s a főzési lehetőség is megoldható. a kerületi tanács végrehajtó bizottságának határozata alapján ezeket a helyiségeket - megfelelően átalakítva - a közeljövőben szükséglakásként kiutalják, az ikv pedig tovább folytatja ilyen „kutatásait”. /mti/

bb 5. magyar balettosok sikere

i kj/um c hgy 1981. augusztus 12.

magyar siker született az olaszországi amalfiban megrendezett nemzetközi balettversenyen. a helybéli idegenforgalmi vállalat évente meghirdetett versenyén - amelyen első alkalommal szerepeltek magyar táncosok - az állami balettintézet nyolcadik évfolyámatos két növendéke, volf katalin és kovács tibor vett részt.

/folyt.köv./

- 4 -

3P

bb 5. /magyar balettosok...folyt./um

a nyolc-páros közül a zsüri menyhárt jacqueline balettmester két tanítványának ítélte oda a győztesnek járó „tari d.oro,, arany tallér-díjat. a táncosok programjukban petipa: kalóz című balettiének köttösét és fodor antalnak orff: carmina burana című zenéjére, erre az alkalomra komponált koreográfiáját mutatták be.

a versenyt követő gálaestnek is volt magyar szereplője: szőnyi nóra és dózsa imre, a magyar állami operaház szólótáncosai személyében. /mti/

bb 6. népművészeti vásár kispesten

i kj um bc hgy 1981. augusztus 12.

egésznapos népművészeti kirakodóvásárt rendez augusztus 21-én - pénteken - az ifju gárda művelődési ház kispesten. a vöröshadsereg útján lévő szolgáltatóépület előtti, ugynevezett szervizuton több mint ötven nép- és iparművész vonultatja fel alkotásait. többek között a dunántulról, nyiregyházaról, miskolcraól, mezőturról bőrdíszművesek, fazekasok, textílesek, hangszer- és játékkészítők, szőnyegszövők és mézeskalácsosok kínálják portékájukat.

a vásárra mintegy 20 ezer látogatót várnak, akiket népi komédiákkal szórakoztat az ifju gárda gorgó színjátszó csoportja. nem hiányzik majd a vásári kavalkádból a tombola sem: a művészek által felajánlott népművészeti tárgyakat sorsolnak ki a résztvevők között. /mti/

bb 7. készülő tv-filmekről

i kj um bc hgy 1981. augusztus 12.

kortárs magyar írók alkotásaiból forgatnak műsorokat a nyári végi hetekben a televízió munkatársai. a napokban kezdődött meg a gyurkó lászló faustus doktor bologságos pokoljárása című regényéből készülő tv-sorozat forgatása. a két évvel ezelőtti ünnepi könyvhétén megjelent alkotásból jancsó miklós formál nyolcrészes műsort. a három évtized történelmén végigvezető családrégény adaptációjának első felvételeit balatonszemésen rögzítik filmszalagra, a továbbiakban budapesten, pakson, majd jugoszláviában forgat a tv-stáb. a mintegy száz színészt foglalkoztató sorozat két főszereplője balázsovits lajos és kozák andrás.

/folyt.köv./

- 5 -

3P

bb.7. /készülő ... folyt./ig

palotai boris két novelláját - a drága professzor ur, valamint az euthanasiá címűt - iglói istván viszi képernyőre zárójelentés-címmel. az élet és a halál határán álló emberekről szóló novellaadaptációk főbb szerepeit sullyok mária, gáti józsef, jordán tamás, káldy nóra formálja meg.

a mafilm műtermeiben forgat tv-filmet koródy ildikó társkeresés című művéből mihályfi imre. a békésen, ám vi-tatható életviszonyok között élő nagyapa és unoka történetét felelevenítő alkotásban többek között páger antal, dayka margit, csákányi lászló, valamint az árvácska című filmben nagy sikerrel bemutatkozott cinkóczi zsuzsi kapott szerepet.

a mafilm műtermeiben rögzítik filmszalagra bertha butosu: fehér rozsdá című novellájának tv változatát - zsuzs éva irányításával. a film a szorgalmasan dolgozó, diákjainak az ismereten kívül eszményt is adó középiskolai tanár életében bekövetkezett változást mutatja be.

képernyős műsor készül nemeskürthy istván: nyári zsoltár című művéből. a második világháború embertelenségét idéző alkotás főhőse a vidéki zsidóság deportálása ellen tiltakozik, s végül velük vállalja a halált auschwitzban. hajdúfy miklós rendező filmjében bessenyei ferenc, mádi szabó gabor, hámmori ildikó és gáti oszkar tolmácsolja a főbb szerepeket.

szilágyi istván romániai magyar író novelláit a végállomáson leszáltsz címmel mész andrás rögzíti filmszalagra, a feldolgozás az íróról, végtelen utazásokról, szeretetvágyról, kapcsolatokról vall./mti/

bb.10. fagyasztják a bodzát

dáv/az/ig hgy

1981. augusztus 12.

négyszáz tonna bodzát gyorsfagyasztanak, s csomagolnak az elkövetkező hetekben a székesfehérvári hűtőházban. az erdőszélek, árokpartok termése ugyanis keresett exportcikk: nyugati országokban ételek színezésére, festésére, valamint lekvárok, dzsemek, szörpök készítésére használják.

/mti/

BP

- 6 -

bb.8. narancssárga, csupaüveg, automatizált - új malom zug a mohácsi duna-parton

igó/az/ig hgy

1981. augusztus 12.

zug-morog a malom a mohácsi duna-parton, ahol az ország legújabb gabonaörlő üzeme épült fel. még nem buza-liszt készül, egyelőre üresen járnak a hengérszékek, a daragépek, a sikszták és az egyéb berendezések. befejeződött a malom technológiai szerelése és most sorra indítják meg a gépeket. az ugynevezett koptató bejáratás során csiszolódnak össze, illeszkednek egymáshoz az alkatrészek. körülbelül egy hónapig dübörögnek üresen a gépek, azután összekapcsolják az egész technológiai sort és gabonával „átöblítik”, a berendezéseket.

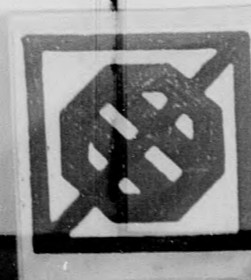
házáknak csaknem mérfélszáz malma közül a mohácsi a legkorszerűbb. a magasfokon automatizált üzemben távvezérléssel működtetik a gépeket. három műszakban öröl majd a malom, naponta 72 tonna búzából készít lisztet. az üzemet olyan berendezésekkel látták el, hogy a szokásos termékek mellett speciális lisztet is elő tudnak állítani az élelmiszeripar számára. a duna-parton huszezer tonna búzát tároló silótorony magasodik. a malmot és a silót függőhíddal kötötték össze, s egy szállítószalag hordja majd át a terményt a gabonatarolóból az örlőüzembe.

a hatszintes, csupaüveg épület kellemes narancssárga „öltözékét”, kapott. olybá tűnik, mint egy modern duna-parti szálloda. a malmot azért telepítették mohácsra, mert ez a táj az ország egyik legjobb búzatermő körzeté és azért került a folyó mellé, hogy a termékeit víziúton - olcsón - szállíthassák majd a fővárosba. a program szerint szeptember utóján kezdődik meg az üzemszerű buzaörlés a malomban és indulnak el az első liszt szállítmányok mohácsról.

/mti/

BP

- 7 -



bb.9. eredeti szépségében állítják helyre székesfehérvár belvárosát

dáv/az/ig hgy 1981. augusztus 12.

a közelmúltban megkezdődött tömbrekonstrukció eredményeként eredeti szépségükben tűndökölnék majd székesfehérvár belvárosának hajdani palotái, s a különböző korok stílusjegyeit magukon viselő polgárházai. a tervek szerint lebontják a városképbe nem illő, értéktelen épületeket, helyükön terek, átjárók lesznek, a helyreállított házakban hangulatos üzleteket, butikokat, műhelyeket nyitnak, az udvarokat is parkosítják. a munkálatok több évig tartanak majd, végeztükkel a mostaninál hangulatosabb, színesebb lesz a város központjában az arany jános utca, a petőfi sándor utca, a kossuth lajos utca, és a géza fejedelem tér környéke. /mt/

bb.11. kétféjű istenszobor dévaványa mellett - munkáiban harmadik angol-magyar régész-expedíció

sán/az/ig hgy 1981. augusztus 12.

a dévaványa határában fekvő sártó-dűlőben kétféjű istenszobrot találtak a harmadik angol-magyar régész-expedíció kutatói. a napokban kezdődött háromhetes régészeti feltárás első, különösen értékes lelete egy fél négyzetkilométer területű ujkőkori településen került elő. a kisméretű, vörös színű, égetett agyag szobrocskához hasonló, kétféjű istenek, eddig csak a balkánról voltak ismertek - a dévaványai istenszobor a tisztai műveltséget hordozó település szenzációs tárgyi emléke.

az oxfordi ashmolean muzeum, az mta régészeti intézete, és a békéscsabai munkácsy mihály muzeum szakemberei - öt angol és három magyar kutató - a csepeli tanárképző főiskolai hallgatók segítségével vallatják a lelőhelyet. a két korábbi expedíció során az ujkőkori település-rendszer feltérképezése folyt, az idén egyetlen nagyobb, a városiasodás fokát megközelítő település feltárásához fogtak, a régészek. a dévaványa-sártói telep rendkívüli értéke, hogy a négy-hétezer esztendővel ezelőtti időkben is lakott hely volt, a leletek épségben megmaradtak, s így a régészek egy helyen tudják vizsgálni a háromezer évet átfogó korszak műveltségét, ezen belül az alföldi mezőgazdaságot, amely már az ujkőkorból igen fejlett volt. /mt/

- . -

- 8 -

37

bb.12. nemzetközi építőtábor a vadasparkban

bév/az/ig hgy 1981. augusztus 12.

veszprémben a vadaspark felújítására nemzetközi építőtábort szervezett a vegyipari egyetem, valamint a város-gazdálkodási vállalat kiszervezte. a sziklával körülvett fejesvölgyben magyar, ndk-beli és szovjet fiatalok kezdték meg a munkát. három hét alatt több ezer négyzetméternyi területet füvesítenek, fákat ültetnek. /mt/

bb.13. mackós, betűs füzetsomagoló

ráb/az/ig hgy 1981. augusztus 12.

fehér alapon kék és piros színű állatfigurák - cicák, mackók, kutyák - és az ábécé betűi díszítik az új füzetsomagolópapírokat. az eddig forgalomba került, ugynevezett iskolakék csomagoló gyártását - amelyet a csepeli papírgyárban állítottak elő - megszüntették, mert az ilyen papírhoz szükséges színező anyag egy része a gyár szennyvizébe kerülve a dunát is megfestette.

az új csomagolópapír szebb és sokkal korszerűbb az iskolakékénél. alapanyagát, a jó minőségű, tartós fehér papírt a szentendrei és a szolnoki gyárakból a lábattani üzembe küldik, ott nyomják rá a színes figurákat. a piért megrendelésére ebben a negyedévben 120 tonna füzetsomagoló gyártanak, s az első tétel már átadták a kereskedelemnek. /mt/

- 9 -

37

bb.14. gyógyszeralapanyag gyártására - új üzem épül kazincbarcikán

hag/az/ig hgy

1981. augusztus 12.

a gyógyszer és növényvédőszer központi fejlesztési program részeként a cavinton nevű értágító gyógyszer alapanyagának a triptaminnak a gyártására szolgáló üzem építését kezdték meg kazincbarcikán a borsodi vegyikombinátban, a gyár és a kőbányai gyógyszergyár között létrejött megállapodás alapján. az új üzemben évente mintegy 100 tonnányi triptamint készítenek majd, az igen értékes, egyelőre csak importból beszerezhető alapanyag készítése lehetővé teszi, hogy a kőbányai gyárban több cavintont gyártsanak, s jelentős mennyiséget exportáljanak is a keresett készítményből.

a borsodi vegyikombinát új üzemének beruházása mintegy 70 millió forintba kerül, ami mindössze két év alatt teljes egészében megtérül. az üzem építésén dolgozó északmagyarországi állami építőipari vállalat már befejezte az előregyártott elemekből készülő vázszerkezet összeszerelését, így várhatóan novemberben már hozzáfoghatnak a technológiai berendezések szereléséhez is. a próbagyártást a jövő év közepén kezdi meg; 1982-ben mintegy 30 tonna, egy évvel később pedig már 100 tonna, körülbelül 1.2 millió dollár értékű alapanyagot készítenek majd kazincbarcikán. /mti/

- 10 -

30

bb.15. újabb barlangi leletek a baradlában

kör/az/gw hgy

1981. augusztus 12.

a miskolci herman ottó múzeum régészei befejezték a leletmentő ásatást az aggteleki karsztvidéken lévő világűrű baradla barlangban, ahol a styx patak mederkitrása során egy emberi csontváz maradványai kerültek elő, koponya formájánál fogva a már korábban fellelt kőkorszaki maradvánnyal mutat hasonlóságot, hogy valójában mely kortól származik, most vizsgálják.

a korábbi ásatások során már felfedezték az őskori lakóhelyeket: a természetes sziklaüregben, az úgynevezett csontházban találták meg az ősember maradványait. a végtagok csontjainak vizsgálatakor kiderült, hogy reumatikus megbetegedésben szenvedtek a 7000 évvel ezelőtt e vidéken élt csiszolt-kőkorszakbeli emberek. a ,,hangversenyteremben,, az egykori kunyhó tartóoszlopainak cölöplyukait tárták fel, csiszolt kőből valamint csontokból készített eszközök is előkerültek simafalu, kézzel formázott edényekkel együtt. ezeket geometrikus mintákkal díszítették. a barlang egy másik részén, a denevér teremben háromezer éves bronzleletek, női ékszerek, harci felszerelések kerültek napvilágra. az ott lakók halottaikat kősirokban temették el. /mti/

bb.16. augusztus 20-án: debreceni virágkarnevál

tár/az/gw hgy

1981. augusztus 12.

két év múltán ismét megrendezik debrecenben a virágkarnevált. az alkotmány napján felvonuló virágos kocsik - a városi tanács és számos vállalat, oktatási intézmény által kiállított menetoszlop utitűzi a nagyerdői stadion, ahol az alkalomhoz illően virágkosarakban ülő zsűri, illetve a stadion közönsége dönti el, melyik kompozíció a legötletesebb, a leglátványosabb. több hazai és külföldi táncegyüttes és zenekar is részt vesz.

augusztus 20-án este lámpafényes felvonuláson járják végig a város utcáit a virágkocsik, miközben nagyszabású tűzijátékban gyönyörködhet a közönség. a hajduság fővárosa számos egyéb virágos program színhelye lesz: virágcsendéletekből rendeznek kiállítást a kereskedelmi-és vendéglátóipari szakközépiskolában; virágfotókat és virágos ex libriseket tekinthetnek meg az érdeklődők a kölcsény ferenc művelődési központban. az agrártudományi egyetem pallgai kertészei kísérleti telepén rendezendő canna-bemutató hatvanezer canna-tó nyújt pompás látványt az arra járóknak. a hajdúhadházi új barázda termelőségvetkezet oszlopokra futtatható virág-és zöltségbemutatót, a szombathelyi kertész termelőségvetkezet pedig virágvásárt rendez debrecenben az alkotmány napján.

/mti/  
08.17/gw

- 11 -

gHO

bb.17. halálos balesetek

jk/gw hgy

1981. augusztus 12.

Csongrád megyében domaszék külterületén Simon Jójárt Imréné 32 éves eltartott, helyi lakos személygépkocsijával előzés közben áttért az uttest bal oldalára, és ott elütötte a kerékpározó jó P. Miklós 38 éves alkalmi munkás, szegedi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset okának tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

József

Győr belterületén Godó Árpád 20 éves gépkocsivezető, győri lakos tehergépkocsival elütötte a segédmotoros kerékpáron közlekedő nagy Péter András 15 éves szakközépiskolai tanulót, aki a kórházban meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint Godó Árpád szabálytalanul kanyarodott.

Balatonaliga külterületén Schlitt Sándor 21 éves rakodómunkás sántosi lakos motorkerékpárjával gyorsulás következtében felborult, és a helyszínen meghalt. a rendőrség folytatja a baleset vizsgálatát.

Édesanyja hollókői lakásának udvarán egy bontás alatt álló fal rádőlt a bontásban segítkező Karsai Zoltán 14 éves tanuló, hollókői lakosra, aki a helyszínen meghalt. az épületet szabó László 60 éves nyugdíjas hollókői lakos bontatta, ő könnyű sérülést szenvedett. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

Szabolcs megyében, Tornyospálca külterületén Medve János 30 éves traktoros Jékei Lajos egy munkagéppel egy villanyoszlop-hoz tolatott, amely kidőlt. Medve Jánost halálos áramütés érte, a vizsgálat eddigi adatai szerint Medve János megsértette a munkavédelmi szabályokat.

Pécs külterületén egy gyümölcstárolónál villanyszerelés közben halálos áramütést szenvedett Vincze István 33 éves művezető, pécsi lakos. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

/mti/

bb.18. elhunyt osztermann József,

gk/gw hgy

1981. augusztus 12.

A szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1924-től volt a párt tagja, életének 85. évében. temetése augusztus 15-én 13 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

az mszmp X. kerületi bizottsága

/mti/  
10.03/gw

- 12 -

10.03/gw

bb.19. piaci körkép

t/kj/gw hgy

1981. augusztus 12.

A piacra járók bőséges kínálatot találnak paprikából, paradicsomból, őszibarackból, almából, körtéből és szilvából; újdonságként megjelent már a szőlő is.

A nagyvásártelpre szerda reggelre hatalmas mennyiségű áru érkezett: 276 mázsa zöldpaprika, 421 mázsa paradicsom, 2638 mázsa görögdinnye, 124 mázsa sárgadinnye, 131 mázsa alma, 215 mázsa körte, 267 mázsa őszibarack volt a felhozatal. szőlőből 165 mázsányit, szilvából 58 mázsát szállítottak.

A nagyforgalmu tolbuhin körüti csarnokban a vásárlók hatalmas mennyiségű és különböző minőségű paprikából, paradicsomból válogathattak. az állami és a szövetkezeti árudákban a paprikát 9.80 és 12 forint közötti árért kaphatták meg, míg a maszekoknál 7.20 és 14.80 között már széles árú kínáltak. az extra papriká 24 forint, az eltemni való ugynevezett almapaprika 30 forint.

Bőséges a kínálat paradicsomból 4.80 és 6 forintért, valamint görögdinnyéből, amely általában 5 forintért kelt el. megjelent a csikos, kései dinnye is 9.80-ért árusították. sláger a szőlő: az állami szektorban 20, a maszekoknál 28 forintot kértek érte.

Ugyancsak széles skálájú, s jelentős mennyiségű a paprika és a paradicsom az élmunkás téri piacokon. a háziasszonyok a 7 forintos paprikát ugyanúgy megtalálták, mint a 16 forintos, de a lecsónak valót már 3.60-ért is megkapták, a paradicsom kilója a termelőknél 6 és 10 forint között, a tsz-árudákban 4.80-tól 5.60-ig, a termelőknél 9-től 12 forintig volt kapható. a szőlőt 24-től 28 forintig árusították. még bőven kínáltak az őszibarackot: a tsz-ek 9.60-at, a termelők 25 forintot is elkérték érte kilónként. ugyancsak változó volt a nyárialma ára: 7.60-tól 20 forintig mozgott az árszála.

A főváros egyik legdrágább piaca a fény utcai is élénk forgalmat bonyolított szerda reggel. a háziasszonyok elsősorban az őszibarackot keresték: a szép gyümölcsöt 26 forintért kapták meg, de kínáltak 12-ért is. kelendő volt a paprika - ára itt 16-18 forint- és a paradicsom - 10-12 forint körül alakult. a lecsópaprika 8 forint volt.

az ára

/mti/

10.11/gw

- 13 -

10.30/gw

bb.20. tűz pilisvörösváron

gk/gw hgy

1981. augusztus 12.

nagy anyagi kárral járó tűz keletkezett az országos érc- és ásványbánya pilisvörösvári őrle üzemében. az üzemépület mellett nagy mennyiségű göngyöleg gyulladt meg és a hőtől az épület alumínium homlokzati burkolata megolvadt. a tüzet a helyszinre érkező tűzoltók a dolgozók közreműködésével eloltották. a tűz keletkezésének körülményeit a rendőrség a tűzoltóság bevonásával vizsgálja.

/mti/

bb.21. vezetékszakadás a trolis vonalain

kj/gw hgy

1981. augusztus 12.

két trolibusz vonalán okozott fennakadást szerdán a reggeli csúcsforgalomban vezetékszakadás. a hungária körút és a knopp imre utca kereszteződésében 6 órakor leszakadt a 75-ös trolis vezeték, s emiatt egy órán át autóbüszök szállították az utasokat a népliget és a thököly ut között.

több mint fél órán át nem közlekedtek a járatok a 70-78-as trolis vonalán a kálmán imre utca 25. szám előtt leszakadt vezeték miatt, ezért a labda utca és a kossuth lajos tér közötti szakaszon 6 óra 10-től háromnegyed 7-ig ugyancsak autóbüszök helyettesítették a trolibuszokat.

/mti/

bb.23. szunyogirtás

ve/gw hgy

1981. augusztus 12.

lesz budapestén, az időjárástól függően augusztus 14-én vagy 15-én a kora reggeli órákban a duna-parti zöldterületeken. a helikopterről kijuttatott irtószer, a dekametrin emberre és háziállatokra veszélytelen, méhekre azonban veszélyes.

/mti/

11.22/gw

- 14 -

bb.22. országos büvös kocka-berseney

i/sb/ve/sl/gw hgy

1981. augusztus 12.

a büvös kocka rajongói hazánkban eddig alkalmi versenyeken tehették próbára ügyességüket, ám a politoys ipari szövetkezet, a konzumex külkereskedelmi vállalat, a triál és a magyar hirdető szeptember második felében megrendezi a lakóhelytől és korhatarától független, első országos versenyt - jelentették be szerdai közös sajtótájékoztatójukon az együttműködő szervezetek vezetői. az őszi budapesti nemzetközi vásáron kerül sor a versenyre, mégpedig a selejtezőkre szeptember 20-án, a döntőre pedig szeptember 27-én.

a versenyzők három korcsoportban és az abszolút kategóriában indulhatnak. az első korcsoportban a felső határ a 15 év, a másodikban a 18 év, az ennél idősebbek pedig a harmadik kategóriában versenyezhetnek. legkésőbb szeptember 5-ig lehet jelentkezni a magyar hirdetőnél /budapest, ix., pf.76.1450/, feltüntetve a nevet, a pontos címet és a születési dátumot. kategóriánként az első három helyezettet díjazák, s a korcsoportok első öt helyezettje indulhat a szuperdöntőn. a jövő év tavaszán újabb nagy erőpróbán vehetnek részt a legjobbak, az első nemzetközi büvös kocka versenyen, amelyen az első országos bajnokság győztesei és helyezettjei képviselik a magyar színeket.

/mti/

bb.24. több mint 24000 lakás vállalati támogatással

ö/sk/sz/han/kör/ráb/dáv/gg/sl/gw hgy

1981. augusztus 12.

a magánérvős lakások építésének több mint 40 százalékát segítik a vállalatok. tavaly 24.268 lakás építéséhez és megvásárlásához, bérletkijelölési jog megszerzéséhez járultak hozzá a munkáltatók. a vállalatok lakásépítési alapja lehetővé teszi, hogy az idén is több mint 24.000 új otthon megszerzéséhez nyújtsanak anyagi segítséget, s egyéb támogatást dolgozóiknak.

a szervezett támogatásnak különösen eredményes formája a vállalatok saját beruházásában, szervezésében lebonyolított lakásépítési akció. a csepel vas-és fémművek például eddig négy lakótelepet épített dolgozóinak, s csaknem 2.700 munkáslakást adott át. az idén az új, rakéta uti lakótelepen befejezik az első 140 új lakás építését, s a hatodik ötéves terv végéig összesen 1156 munkáslakás átadását irányozták elő, ily módon 1985-ig a jelenlegi elképzelések szerint valamennyi dolgozójuk lakásigényét kielégítik, sőt talán már előbb is, hiszen most mindössze 971 igénylést tartanak nyilván. az is kedvező, hogy a csepeli munkáslakások négyzetméterenkénti ára csaknem 4.000 forinttal olcsóbb, mint az otp lakásoké, mert számos munkát önerőből oldanak meg, s a szakipari munkák nagy részét saját dolgozók végzik el.

/folyt.köv./

11.43/gw

- 15 -

bb.24. /több mint...folyt./gw

székesfehérvárott a videoton elektronikai vállalat szociál-  
politikai kiadásainak csaknem a felét költi a dolgozók lakásprob-  
lémáinak megoldására. így 1985-ig a kedvezményes vállalati felté-  
telekkel és hozzájárulással 1132 dolgozójukat juttatják lakáshoz.  
ennek nagyobb része, 75 százaléka otp, illetve tanácsai értékesi-  
tésű lakás, amelynek megvásárlásához, sőt az előtörlesztéshez  
hosszu lejáratu kölcsönrel járulnak hozzá. különösen sokrétű se-  
gítséget nyújtanak a családiház építőknek, akik az 50.000 forint-  
ig terjedő hosszú lejáratu kölcsönön túl szállítási és építőgép-  
kölcsönzési kedvezményeket kapnak, s szükség szerint az építkezés  
műszaki terveit is elkészítik a vállalat szakemberei. így a vide-  
otonban előreláthatóan 4-5 év alatt elégitik ki egy-egy dolgozó  
jogos lakásigényét.

a mecseki ércbányászati vállalat eddig ezer dolgozójának  
otthonalapítását segítette, s a jelenlegi ötéves tervidőszakban  
900 lakás megépítéséhez nyújt messzemenő támogatást. a segítség-  
nyújtás eszköztárát - kölcsönnyújtás, beruházás, lebonyolítás,  
anyagbeszerzés, műszaki ellenőrzés, gépkölcsönzés stb. - új mód-  
szerrel, a koncentrált családiház építéssel bővítik. a tanács se-  
gítségével a mecseki üdülőközpontban, orfűn száz családi otthon szá-  
mára biztosítanak közművesített építési területet, amelyre a tolna  
megyei állami építőipari vállalat panelekből összeszerelhető csa-  
ládiház-variációját ajánlják. pécs nyugati városrészében ugyan-  
csak koncentrált beépítésre nyújt lehetőséget a tanács. erre a  
területre könnyűszerkezetes épületeket ajánlanak, amelyek mun-  
kálataiból nagyon sokat maguk a tulajdonosok is elvégezhetnek.  
a mintaépületet még az idén felállítják.

a borsod megyei tanács mintegy 150 vállalatot keresett még  
a munkáltatói támogatással épülő lakások koordinálása érdekében.  
a tervek szerint 1985-ig megközelítőleg négyezer, telepszerű, több  
szintes munkás-és társaslakás építésére kerül sor a megyében. a  
nagyobb vállalatok építő-és karbantartó részlegei a vállalati tá-  
mogatással épülő lakások kivitelezésében is segítenek. alberti-  
telepen ilymódon több mint száz lakást építenek a borsodi szén-  
bányák segítségével. miskolc agglomerációs övezetének kilenc köz-  
ségében mintegy ezer közművesített házhelyet alakít ki a megyei  
tanács. a telkek árából 50.000 forint engedményt kapnak azok a  
munkások, dolgozók, akik miskolci lakásigényükről lemondanak és  
részt vesznek a vállalati munkáslakásépítési akcióban.

/folyt.köv./  
11.54/gw

- 16 -

12.14

bb.24. /több mint...2.folyt./gw

komárom megye üzemei a jelenlegi ötéves tervidőszakban  
összeségében 350 millió forint értékű lakástámogatási alaphól  
segítik dolgozóik otthonalapítását. a megyei tanács gondos  
felmérés alapján már kijelölte a tervidőszakban leggazdaságo-  
sabban beépíthető építési területeket. több községben a koráb-  
binál lényegesen nagyobb arányu lakásépítési lehetőségeket te-  
remtettek. ezért a tűzép-telepek már az idén a mult évinél 60  
százalékkal több és gazdagabb választéku építőanyagot kínálnak  
az építkezőknek.

/mti/

bb.25. mezőgazdasági szakmai napok enyingen

dáv/kz/gw hgy

1981. augusztus 12.

mezőgazdasági szakmai napok kezdődtek szerdán a fejér-  
megyei enying nagyközségben. az augusztus 20-ig tartó rendez-  
vényorozat keretében kiállítják legszebb terményeiket a kör-  
nyékbéli mezőgazdasági nagyüzemek, borversenyt tartanak, elő-  
adás hangzik el a mezőgazdasági termelés időszerű kérdéseiről.  
képző-és diszitóművészeti kiállítás, továbbá népművészeti ki-  
rakodóvásár is szerepel a programban. /mti/

abb.26. étkezési kukoricaszemle kecskeméten

lász/kz/gw hgy

1981. augusztus 12.

kostolót rendeztek szerdán legújabb étkezési kukorica  
fajtáik bemutatására a kecskeméti zöldségtermesztési kutató in-  
tézet nemesítői. a 150 hazai és külföldi fajta felhasználásával  
előállított új hibridek közül mintegy tíz különösen ígéretes.  
a nagyüzemi és háztáji termelésre egyaránt alkalmas újdonságok  
aransárgaszeműek, vékony héjuak, kellemes ízűek, a pattogatni-  
való újabb fajták rövid tenyészidejükük miatt kitűnően beér-  
nek, s így a szemek érzékenyen reagálnak hőre, egyenletesebben  
pattognak az eddig ismerteknél. egy szem 30-35-szörösére nyi-  
lik, ki piritáskor. az új étkezési kukoricák minősége és hozama  
felveszi a versenyt a legjobb külföldi fajtákkal. elszaporításukat  
megkezdte az intézet. a legjobbak már jövőre üzemi parcellát kap-  
nak.

/mti/

12.14/gw

13.20

- 17 -

bb.27. elfogták a kék fényben körözött betörőt

jk/gw hgy

1981. augusztus 12.

a kék fény július 29-i adásában többrendbeli betöréses lopás büntetvének alapos gyanuja miatt körözött balogh istván 24 éves foglalkozás nélküli büntetett előéletű zalaegerszegi lakost a rendőrség zalaegerszegen elfogta, és előzetes letartóztatásba helyezte. ügyében a zalaegerszegi járási városi rendőrkapitányság a nyomozást folytatja.

/mti/

bb.28. időjárásjelentés

gw

1981. augusztus 12.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. augusztus 12.-én 12.30 órakor:

délutáni záporok, zivatarok

kontinensünk egyre nagyobb részén okoznak változókéony időjárást a légköri frontok. a brit szigetek és dél-skandinávia térségében gyakran esik az eső, emiatt az átlagosnál hűvösebb az idő. lappföld, karélia térségét valamint a kelet-európai síkság északi felét sarkvidéki eredetű, hideg levegő árasztotta el. a hőmérséklet csúcserőke északon helyenként a 15 fokot sem éri el. dél-kelet-európa szerte gyakoriak a délutáni záporok, zivatarok, emellett azonban meleg marad az idő. közép európában meleg az idő, viszonylag magas a levegő nedvességtartalma, ezért - főként délután helyi záporok, zivatarok alakulnak ki.

hazánk középső vidékein, nagyjából a duna-tisza között kedden derült, száraz idő volt, 10, 13 órán át sütött a nap. a nyugati és keleti országrész fölött - főként délután - időnként erősen megnövekedett a gomolyfelhőzet és helyi záporok, zivatarok alakultak ki. a lehullott csapadék mennyisége csupán az északkeleti országrészben volt számottevő. a délutáni zápor, zivatar függően 12, miskolcon 17, szendrőládon 29, záhony térségében pedig 54 mm csapadékot hozott. a hőmérséklet csúcserőke 26 és 30 fok között alakult. éjszaka 14 és 20 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt számottevő felhőzet ismét csak a nyugati és az északkeleti országrész fölött volt, csapadékról nem érkezett jelentés. a dunántúlon megélénkült az északnyugati szél. a hőmérséklet 11 órára 22 és 25 fok közé emelkedett.

budapest belterületén kedden a hőmérséklet napi középértéke 23,6 fok volt, a százéves átlagnál 2,5 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet: 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1012 mb, változatlan.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síófoknál 24

fok volt.

/folyt.köv./

12.40/gw

- 18 -

bb.28./időjárás...folyt./gw

várható időjárás az ország területén csütörtök estig:

időnként, főként délután - erősen megnövekvő gomolyfelhőzet, szórványos helyi záporral, zivatarral.

országszerte megélénkülő, csütörtökön - főként a dunántúlon időnként erős északi szél, zivatar környezetében átmenetileg viharos szélleökés.

m e l e g i d ő

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 15 és 20 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 25 és 30 fok között.

a duna vizállása budapestnél 292 cm, a vízhőmérséklete 21,4 fok.

/mti/

bb.29. ausztriai vendégszereplésre utazott a csornai áfész néptáncgyűttese

mzs/kz/gw hgy

1981. augusztus 12.

ausztriai vendégszereplésre utazott szerdán a csornai rábaközi áfész néptáncgyűttese. a csoport, amely már több ízben aratott sikert az országhatárokon túl, ezúttal burgenlandban tölt hat napot, s ez idő alatt több fertő-menti községben, valamint wienerneustadt-ban összesen nyolc alkalommal lép pódiumra. műsorában rábaközi táncok szerepelnek. a 20 tagú együttest saját zenekara kíséri.

/mti/

bb.30. új autóbusz sorozatgyártását kezdték meg székesfehérváron

dav/kz/gw hgy

1981. augusztus 12.

új típusú autóbusz sorozatgyártását kezdték meg szerdán az ikarus székesfehérvári gyárában. az ik-260-as típus továbbfejlesztett változatáról van szó, amely ik 260-27-es jelzéssel került a szerelőszalagra. kétajtós kivitelben készül, s elsősorban elővárosi forgalomra ajánlják a tervezői. újdonsága, hogy az ajtók nem a megszokott harmonika rendszerűek, hanem úgynevezett bolygó ajtók, amelyek kinyitáskor hozzásimulnak a busz oldalához. ennek legfőbb előnye, hogy géppel is moshatók, tisztítható. bővítték az új buszok utasterét is, s az eddiginél több ülést szereltek fel.

/mti/

13.50/gw

- 19 -

1407

bb.31. távhívással külföldre a siófoki nyilvános telefonfülkékből  
káp/kz/gw hgy 1981. augusztus 12.

nyolc új nyilvános telefonállomást állított fel a pécsi postagazgatóság siófokon és környékén. valamennyit bekapcsolták a nemzetközi távhívó hálózatba. siófokon 6 helyről - az 1-es számú postahivatal belső csarnokának két fülkéjéből, a szigligeti uti postahivatalból, a petőfi sétányon lévő postahivaltól, az egyes számú ujságos pavilonból, valamint a vasutállomásról - a város térségéhez tartozó balatonszéplakról és szántódról a postahivatal előtt felállított fülkékből lehet külföldre telefonálni.

/mti/

bb.32. szolnok megyei ifjúsági küldöttség utazott bulgáriába  
end/kz/gw hgy 1981. augusztus 12.

ifjúsági küldöttség utazott szerdán szolnok megyéből a bulgáriai kjusztendilbe. a csoport 34 tagja - kiváló ifjumuñkások, tsz fiatalok, szakmai és mozgalmi versenyek győztesei - egy hetet tölt szolnok megye bolgár testvérmegyéjében, látogatást tesznek üzemekben, intézményekben, erősítik a barátság szálait a testvérnép fiataljaival./mti/

bb.33. faragott köztéri gyermekjátékok a xii. kerületben  
t/cs/bc/gw hgy 1981. augusztus 12.

szerdán a xii. kerületben, a margaréta téren - ahol eddig egy homokozó, egy hinta, egy mászóka és egy ping-pongasztal állt - hét új köztéri játékot vehettek birtokukba a xii. kerületi kisfiúk és kislányok. a népművészeti motívumokkal díszített, akác-és tölgyfából faragott mérleg- és körhintát, egyensúlyozót, s a falovacs-kákat a miskolci ifjúsági ház fafaragó körének tagjai készítették. a kör 16 amatőr „faművese”, az idén nyáron két hét alatt faragta ki a játékokat.

hasonló, az izlést is formáló köztéri gyermekjátékokat már két évvel ezelőtt is készítették a kerületnek, akkor a napközis tábor kis lakóit lepték meg velük, a közelmúltban a zalai uti bölcsődébe-óvodába járó kisgyermekek kaptak ilyen ajándékot, nekik a győri amatőr fafaragók alkották játékokat.

/mti/  
14.00/gw

- 20 -

bb. 34. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. augusztus 12-én 14.00 óráig

1. több munkaalkalom a megváltozott munkaképességűek számára
2. társulás segíti az ipari és a mezőgazdasági melléküzemeket
3. iskolaépítés félidőben
4. üres helyiségekből ideiglenes lakások zuglóban
5. magyar balettosok sikere
6. népművészeti vásár kispesten
7. készülő tv-filmekről
8. új malom a mohácsi duna-parton
9. eredeti szépségében állítják helyre székesfehérvár belvárosát
10. fagyasztják a bodzát
11. kétféjű istenszobor dévaványa mellett / 1. sz. jav. /
12. nemzetközi építőtábor a vadasparkban
13. mackós, betűs füzetsomagoló
14. gyógyszeralapanyag gyártására új üzem épül kazincbarcikán
15. újabb barlangi leletek a baradlában
16. augusztus 20.-án debreceni virágkarnevál / 2. sz. jav. /
17. halálos balesetek / 3. sz. jav. /
18. elhunyt osztermann józsef
19. piaci körkép
20. tűz pilisvörösváron
21. vezetékszakadások a trolis vonalain
22. országos bűvöskocka verseny
23. szunyogirtás
24. több mint 24.000 lakás vállalati támogatással / 4. sz. jav. /
25. mezőgazdasági szakmai napok enyingen
26. étkezési kukoricaszemle kecskeméten
27. elfogták a kék fényben körözött betörőt
28. időjárásjelentés
29. ausztriai vendégszereplésre utazott a csornai néptáncgyűttes
30. új autóbusz sorozatgyártását kezdték meg
31. távhívással siófokról külföldre
32. szolnok megyei ifjúsági küldöttség utazott bulgáriába
33. faragott köztéri gyermekjátékok a xii. kerületben
34. hírjegyzék

/mti/

14.00/gw

-21-

bb.35. századik születésnap

tas/kz/zsu hgy

1981. augusztus 12.

századik születésnapját ünnepelte szerdán a zala megyei petőhenyén mézáros istvámé. a viszonylag jó egészségnek örveendő anna néni lányán, unokáin, dédunokáin kívül a tanács, a hazafias népfront és a vöröskereszt képviselői is köszöntötték./mti/

bb.36. megkülönböztetett figyelem a háztáji és kisegítő gazdaságok fejlesztésére sárváron

lér/kz/zsu hgy

1981. augusztus 12.

a háztáji és kisegítő gazdaságok helyzetéről tárgyalt szerdán a sárvári városi tanács végrehajtó bizottsága. a testület meglepéssel nyugtázta, hogy a városban működő gazdasági szervezetek megkülönböztetett figyelmet fordítanak a fejlesztésükre. az állami gazdaság úgy tervezi, hogy sertéstenyésztésük elősegítése érdekében ebben a tervidőszakban több mint 1.400 tényéskocásüldőt helyez ki a háztáji gazdaságokba, s csaknem 9.000 hizott sertést vásárol vissza tőlük. a kossuth tsz-ben külön agrónómus irányítja a háztáji termelési és értékesítési tevékenységet. ennek eredményeként a tsz tagjai évente mintegy 2.800 sertést értékesítettek a közös gazdaság közvejtésével a háztájiból.

az elmúlt időszakban jelentősen fejlődött a kisállattartás is. az áfész keretében 510 tagu nyultenyésztő és 135 tagu méhész szakcsoport működik. az elmúlt évben mintegy 400 tonna nyulat és 42 tonna mézet értékesítettek. ezenkívül a kistermelők nagy mennyiségű baromfit, csaknem egymillió tojást, több mint 3.500 hektoliter tejet, 1.500 tonna zöldségfélét, gyümölcsöt adtak közfogyasztásra. megoldódott a parlagföldek hasznosítása is. a tanács e területekre haszonbérleti szerződést kötött a termelőkkel.

a tanácskozáson megállapították, hogy a kisgazdaságok termelése szervezettebbé vált, igyekeztek a termelési adottságokat megfelelően kihasználni. a további eredményes munka érdekében felhívták a figyelmet, hogy javítani kell a gépellátásukat, s még szervezettebbé kell tenni a felvásárlást. szerződéses alapon biztonságossá kell tenni a termékértékesítésüket./mti/

14.20/zsu

-22-

14.20/zsu  
14.20/zsu

bb.37. Leszerelési ünnepség kaposvárott

káp/kz/zsu hgy

1981. augusztus 12.

nyilvánosan bucsuztak el bajtársaiktól, parancsnokaiktól, a város és somogy megye lakóitól szerdán a kaposvári helyőrség leszerelő katonái. a zászlódiszbe öltözött kossuth téren megrendezett ünnepségen a himnusz elhangzása után felolvasták a honvédelmi miniszter diszparancsát a sorkatonai időt letöltötték tartalékállományba helyezéséről, majd kovács páál altábornagy, honvédelmi miniszterhelyettes mondott beszédet. egyebek között hangsúlyozta: a leszerelők visszatérve a polgári életbe, büszkén elmondhatják hozzátartozóiknak, munkatársaiknak, barátaiknak, hogy becsülettel eleget tettek a magyar népköztársaság alkotmányában foglalt kötelezettségeiknek, népünk igazi fiaihoz méltó módon viselkedtek a néphadseregben, elsajátították a haza fegyveres védelméhez szükséges tudnivalókat. a katonai feladataik ellátása mellett eredményesen kivették részüket a népgazdasági és közhasznú munkákból is. magatartásukkal bizonyították, hogy méltó utódai, következetes folytatói a haladó magyar hagyományoknak, cselekedeteiket a szocialista haza szeretetét, a forradalmi célok teljesítése határozza meg.

a leszerelők nevében kanizsai istván őrmester mondott köszönetet alakulatának, s tett ígéretet arra, hogy a polgári életben is becsülettel helytállnak, hasznosítják mindazt, amit a hadseregben tanultak. ezután átadta a fegyvert a sorkatonai szolgálatot teljesítő bognár lászlónak, a néphadsereg kiváló katonájának, aki társai nevében is megfogadta, hogy méltó utódai lesznek a tartalék állományba vonulóknak.

végül a hazafias népfront országos tanácsa nevében polinszky károly akadémikus, a hazafias népfront országos tanácsának alelnöke köszöntötte a leszerelőket. kérte őket, hogy fejlesszék tovább elméleti, gyakorlati ismereteiket, tudásuk legjavát adva vegyenek részt építő munkánkban, a béke megőrzéséért vívott harcban. megköszönte a szülőknak azt, hogy példaképnek tekinthető fiukat neveltek a hazának. a kiképzésben résztvevő tiszthelyetteseknek, tiszteknek és parancsnokoknak pedig azt, hogy jól felkészült, derék katonákat neveltek belőlük. az ünnepség - amelyen kitüntették és előléptették a leszerelők legjobbjait - az internacionálé hangjaival és diszmenettel fejeződött be./mti/

14.25/zsu

-23-

14.25/zsu  
14.25/zsu

bb.38. paradicsom-befőzési akció - pécsett

igó/kz/zsu hgy

1981. augusztus 12.

pécsett mindenféle most érő zöldségből és gyümölcsből dömping van, ennek megfelelően alacsonyok, s naponta, sőt esetenként naponta kétszer is változnak az árak. az áru minősége gyorsan romlik a nagy melegben. az érés meggyorsulása azzal jár, hogy egyes termékek a szokottnál hamarabb, lefutnak, mások előbb jelennek meg a piacokon és a boltokban, mint rendszeren, a kedvelt karfiol például gyakorlatilag eltűnt a standokról, mert a melegben megbarnult a termés, fogyasztásra alkalmatlanná vált. megjelent viszont a besztecei kék szilva, amelyet máskor augusztus második felében kezdtek árusítani. meg lehetőséi kemények a szilvaszemek, úgyhogy inkább eltevésre ajánlják. a zöldséget megindította a hagyományos befőzési akcióját paradicsomból. különként 3 forint 50 fillérért adják, de így sem nagyon kelendő az áru, mert a kiskertek is tele vannak érrett, szép paradicsommal./mti/

bb.39. kitüntetések

k/jk/bc/zsu hgy

1981. augusztus 12.

az elnöki tanács hanák péternek, a történelemtudományok doktorának, az mta történettudományi intézete tudományos osztályvezetőjének a dualizmus korának története témakörben végzett három évtizedes, nemzetközileg elismert kutatómunkájáért, értékes tudománypolitikai tevékenységéért a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta 60. születésnapja alkalmából.

az elnöki tanács józsef farkasnak, az irodalomtudományok kandidátusának, az mta irodalomtudományi intézete tudományos osztályvezetőjének a magyar szocialista irodalom kutatásában végzett jelentős munkásságáért, tudománypolitikai tevékenységéért, a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta 60. születésnapja alkalmából.

a kitüntetéseket köpeczi béla, a mta főtitkárhelyettese/az akadémián adta át./mti/

14.30/zsu

-24-

bb.40. orvosszálló síófokon

káp/kz/zsu hgy

1981 augusztus 12.

egy volt szálloda átalakításával, berendezésével új orvosszállót hoztak létre síófokon. az épületben, amelybe szerdán megkezdték a beköltözést, tizenöt orvos kaphat átmeneti szállást, ezenkívül egy komplett lakást is kialakítottak családos orvos részére./mti/

bb.41. a szárazságtól szorongatott helyzetben a kukorica termőterületének harmada

i/jf/jk/st/zsz ie

1981. augusztus 12.

a talaj vízkészletének apadásával - a mezőgazdászok legújabb megfigyelései szerint - sajnos a termés is „fogy”, a huzamosabb idő óta tartó nagy meleg és szárazság az ország több vidékén, mindenekelőtt a rosszabb vízgazdálkodású talajokon viszszafordíthatatlanná tette a beszáradás folyamatát, egyes területeken a növényeket már az esetleges esőzés sem térítené magához.

a mém adatai szerint a kukorica a termőterület harmadán a szűró szoros értelmében sinylődik az augusztusi forróságban. miután a talajréteg vízkészlete jóformán már teljesen kimerült, és a növények elhasználták az utolsó tartalékot is, nincs más hátra, mint a silózás. nagyteljesítményű gépekkel idő előtt „viszik”, a földekről a termést, és megfelelő tartósítással teszik állati fogyasztásra alkalmassá. erre a műveletre szerencsére még csak néhány gazdaságban került sor, csakis ott, ahol a mezőgazdászok megállapították: az elszáradt növényzet újabb keményítőt már nem épít be, ennél fogva nincs lehetőség a teljes érés bevárására.

a kukorica más területeken az ilyen száraz időben szokásos jeleket mutatja. a levélzet természetes védekezésképpen összesodródik, a kisebb felület ugyanis mérsékli a párolgást. a növényzet alsó levelei sokfelé leszáradtak. a cukorrépa talán valamivel jobban tartja magát még ezekben a napokban, különösen a magasabb tápanyagtartalmú talajokon. a fontos takarmánynövény levélzete azonban szintén elárulja, valóban rendkívüli időjárásról van szó. a napraforgó betakarítása két hét múlva kezdődik. a szemek kitelítődése sokkal jobb is lehetne, ez az ipari növény is várja az esőt.

/folyt.köv./

15.50/zsu

-25-

16.15  
39

bb.41./a szárazságtól ... folyt./zsu

az elmúlt időszak esőzései nem voltak országos jellegűek. a termőterületnek csak mintegy kétharmada kapott nedvességutánpótlást, de a vártnál sokfelé jóval kevesebbet, mindössze 1-10 millimétert, ez pedig nem volt elég, hogy rendbehozza a növényállományt, vizháztartását.

az összesítések szerint legalább 50-60 milliméternyi esőre lenne szükség ahhoz, hogy újra erőre kapjanak a nagy megpróbáltatásnak kitett növények.

a gyümölcsösökben valamivel jobb a helyzet. a csemegeszőlő a nagy melegben gyorsan érik, néhány fajta már piacon is van. a minőség jó. az almáskertek és az egyéb őszi szüretelésű gyümölcsök egyelőre szépen mutatnak. természetesen kivételt képeznek a vihar sújtotta területek, ahol az időjárás most már jobbra fordultával sem pótolhatja a kiesést.

az öntözőberendezések országszerte teljes kapacitással működnek./mti/

bb.42. a keresztény békekonferencia tiltakozása a neutronbomba gyártása ellen

k/gk/bc/zsu ie

1981. augusztus 12.

prágában közzétették a keresztény békekonferencia tiltakozó nyilatkozatát a neutronbomba gyártása ellen. a mozgalom, határozottan elutasítja ezt a békét veszélyeztető döntést, amelyet semmiféle érveléssel nem lehet igazolni, - mondta az állásfoglalás, majd így folytatja: „a neutronbomba gyártására vonatkozó döntés nem növeli az egyesült államok és szövetségesei biztonságát, hanem az atomfegyverkezés újabb szakaszához vezet. ez a döntés minden leszerelési tárgyalást nagymértékben megnehezít. a leszerelésnek korunkban nincs alternatívája. semmiképpen sem a fegyverkezési hajsza, hanem egyedül a tárgyalások, az együttműködés biztosíthatja minden ember biztonságát és a világ békeségét. ezért a keresztény békekonferencia felhívással fordul az egyesült államok kormányához, vonja vissza a neutronbomba gyártására vonatkozó határozatát és ehelyett a népek leszerelésre, biztonságra és békére irányuló kívánságának tegyen eleget, a mozgalom felhívja az egyházakat és a keresztényeket, hogy szüntelenül imádkozzanak és ne szünjenek meg harcolni a leszerelésért és a békéért./mti/

16.10/zsu

-26-

bb.43. fidel castro köszöntése

k/pá/bc/zsu ie

1981. augusztus 12.

kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára táviratban köszöntötte fidel castro ruzit, a kubai kommunista párt központi bizottságának első titkárát, a kubai köztársaság államtanácsa és minisztertanácsa elnökét 55. születésnapja alkalmából./mti/

bb.44. budapesten a swapo küldöttsége

k/ma/bc/ig ie

1981. augusztus 12.

a hazafias népfront országos tanácsának és a magyar szolidaritási bizottságnak a meghívására szerdán budapestre érkezett a délnyugat-afrikai népi szervezet /swapo/ - sam nujoma elnök vezette - küldöttsége. a delegációt a ferihegyi repülőtéren molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára és süttö gyula, a magyar szolidaritási bizottság titkára fogadta.

a küldöttség a hazafias népfront székházában megbeszélést folytatott a népfrontmozgalom és a magyar szolidaritási bizottság képviselőivel./mti/

bb.45. bronz leopárd a psychének

i/ár/jk/bv/ig ie

1981. augusztus 12.

a locarnói nemzetközi filmfesztiválon a magyar versenyfilm, bődgy gábor psyché című alkotása bronz leopárd-díjat nyert. a napokban befejeződött svájci filmművészeti szemlén az információs vetítések során gaál istván cserepek és szabó istván mephisto című művét is bemutatták./mti/

16.30/ig

- 27 -

16.11  
37

17.07

bb.46. tanuszoda salgótarjában

trné/st/ig ie

1981. augusztus 12.

fedett tanuszodát adtak át szerdán salgótarjában. a városközpontban lévő pécskő utcában épült uszoda medencéje 25 méter hosszú, 11 méter széles. a 28 celzius fokos vizű uszodát vízforgató-viztisztító berendezéssel szerelték fel, amely a medence teljes vízkészletét két és félóra alatt tisztítja, illetve cseréli. automatikus berendezések szabályozzák a víz hőmérsékletét, a levegő páratartalmát és a fertőtlenítő szerek adagolását.

a tanuszodát, amely elsősorban az iskolai uszásoktatás szélesebb körű bevezetését szolgálja, csütörtökön reggel 6 órától a nagyközség is igénybe veheti./mti/

bb.47. embargó: 18 óráig!

megbízólevél-átadás

k/tr/bc/ig ie

1981. augusztus 12.

lesonczy pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke szerdán fogadta osman basman rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a török köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. a megbízólevél átadásánál jelen volt hollai imre, külügyminiszterhelyettes./mti/

bb.48. felhasználható: 18 órától!

befejeződött a béke és barátság tábor a zánkai úttörővárosban

bév/st/ig ie

1981. augusztus 12.

a zánkai úttörővárosban szerdán ünnepélyes zászlólevonással befejeződött a béke és barátság nemzetközi tábor, amelynek 33 országból mintegy 300 külföldi és 2500 magyar résztvevője volt. a nemzetközi táborozás egy hónappal ezelőtt csillebécen kezdődött. a külföldről érkezett gyerekek ott töltöttek két hetet, majd július 31-től a bálatonnál folytatódott a tábor programja./mti/

16.40/ig

- 28 -

17<sup>10</sup>/<sub>3P</sub> 131

bb.49. embargó: 18 óráig!

egyesült államokbeli képviselők látogatása

e/tr/bc/ig ie

1981. augusztus 12.

augusztus 10-13 között látogatást tett budapesten az egyesült államok képviselőháza mezőgazdasági bizottságának delegációja. az eligio de la garza képviselő vezette küldöttséget fogadta váncsa jenő mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, valamint cselőtei lászló, az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának elnöke. az amerikai képviselők látogatást tettek mezőgazdasági termelőszövetkezetekben és megtekintették a kiskörei vízlépcsőrendszert./mti/

bb.50. film nógrád megyéről a kemerovói tv-nézők számára

trné/st/ig ie

1981. augusztus 12.

szovjet tévés forgatócsoport érkezett szerdán salgótarjában nógrád testvérmegyéből, kemerovóból, hogy filmet készítsen az ottani televízió számára nógrád megyéről. tiznapos tartózkodásuk során felvételeket készítenek a többi között a salgótarjáni kohászati üzemekben, a salgótarjáni öblösüveggyárban, a romhányi építési kerámiagyárban, a pásztói és a magyarnándori állami gazdaságban, s megörökítik a háztáji gazdaságok tevékenységét is. bemutatják salgótarján kemerovó lakónegyedét, ahol több mint kétezer család él. felveszik az augusztus 20-i ünnepségek néhány eseményét is, így a balassagyarmati munkás-paraszt-határőr találkozózt és a hollókői palóc szőttes kulturális rendezvényt./mti/

- 29 -

17<sup>50</sup>/<sub>3P</sub>

131

bb 51. elhunyt pothornik józsef

k um bc ie

1981. augusztus 12.

mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy pothornik józsef elvtárs, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyisége, az mszmp központi bizottságának tagja, a bányaiipari dolgozók szakszervezetének alelnöke hosszan tartó betegség után elhunyt.

pothornik józsef elvtárs temetése augusztus 17-én, hétfőn 14 órakor lesz a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában.

elhunyt elvtársunk barátai, harcostársai, volt munkatársai 13.30 órától róhatják le kegyeletüket a ravatalnál.

az mszmp központi bizottsága

a bányaiipari dolgozók szakszervezete

x x x

pothornik józsef 1903. november 10-én, baglyasalján született, bányászcsalád gyermekeként. már 12 éves korában munkába állt, s 15 esztendő volt, amikor édesapja foglalkozását követve a bányában talált megélhetést. szinte gyermekfejjel kapcsolódott be a munkásmozgalomba: 1919. márciusában lett a szakszervezet tagja. három évvel később már a szakszervezet helyi csoportjának elnökeként tevékenykedett, s ekkor lépett be a szociáldemokrata pártba, ahol az ifjúságok szervezésében kapott feladatot. a nógrádi bányászsztrájkok, tüntetések, munkásmegmozdulások egyik irányítójaként ismerték elvtársai.

1926-ban belépett a magyarországi szocialista munkáspártba, egy esztendővel később munkásmozgalmi tevékenységéért letartóztatták, majd rendőri felügyelet alá helyezték. ezt követően a párt utasítására az üldöztetések elől illegalitásba vonult: a szovjetunióba emigrált, ahol a dőnyeci szénmedencében dolgozott vājárként, majd művezetőként. 1930-ban a kommunisták magyarországi pártja II. kongresszusának küldötte volt, s a párt központi bizottságának tagjává választották. a szovjetuniót megtámadó fasizta német hadsereg benyomulása után a megszálló hatóságok 1943-ban letartóztatták, majd deportálták.

/folyt.köv./

- 30 -

18.25/um

19<sup>05</sup>  
3P

19,

bb 51. /elhunyt pothornik józsef - folyt./um

pothornik józsef a felszabadulás utáni években a bányászszakszervezet felelős tisztségviselőjeként dolgozott: előbb a szakszervezet titkára, majd elnöke lett, s ezt a megbízatását 1952 szeptemberéig látta el. ezután a doboz-tatali aknámélyítő vállalat igazgatójává nevezték ki. az 1956-os ellenforradalmat követően részt vett nógrád megyében a párt újjászervezésében. abban az évben megbízták a nógrádi szénbányászati tröszt vezetésével, s nyugdíjba vonulásáig, 1974-ig e beosztásban irányította a népgazdaság energiaellátásában fontos szerepet játszó nagyvállalat munkáját.

pothornik józsef 1957-től tagja volt a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának, legutóbb a párt XII. kongresszusán választották be a legfelsőbb vezető testületbe. fáradhatatlan, eredményes munkásságát, a munkásosztály, a szocialista társadalom önfeláldozó szolgálatát számos magas kitüntetéssel ismerték el. többek között a szocialista hazáért érdemrend, s a munka vörös zászló érdemrendje tulajdonosa volt, s 1978-ban megkapta a szocialista munka hőse kitüntetést. /mti/

bb 52. időjárásjelentés

mum

1981. augusztus 12.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán este:

délutáni zivatarok

az ország területén csütörtök estig több ízben, főként délután erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet és szórványos helyi zápor, zivatar várható. az északi szél megélénkül, a dumántulon gyakran erős lesz. zivatar környezetében átmenetileg viharos széllokés is előfordulhat. meleg marad az idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet 25 és 30 fok között lesz csütörtökön. /mti/

18.35/um

19<sup>05</sup>  
3P

- 31 -

bb.53. angolai parlamenti küldöttség budapesten

t/ma/gg/bc/ig ie 1981. augusztus 12.

szerdán hivatalos, baráti látogatásra budapestre érkezett az angolai népi köztársaság népi gyűlésének küldöttsége, bernardo de souzának, a parlament első titkárnak, az impla-munkapárt központi bizottsága tagjának vezetésével.

az országgyűlés meghívására magyarországra érkezett delegációt a ferihegyi repülőtéren apró Antal, az országgyűlés elnöke, az mszp központi bizottságának tagja fogadta.

a hivatalos magyar-angolai parlamenti tárgyalások csütörtökön kezdődnek. /mti/

bb 54. felhőszakadás pesten

ob/um ie 1981. augusztus 12.

rövid átmeneti időre megváltozott az időjárás szerdán a fővárosban és közvetlen környékén. a kora délutáni órákban helyi zivatargócok alakultak ki, amelyek kőbánya, rákospalota, újpalota, zugló és kispest térségét árasztották el csapadékkal. a főváros több részén felhőszakadás volt. a legtöbb eső kőbányára jutott, újpesten jégeső is hullott.

a hirtelen lezudult csapadék a tömegközlekedésnek is gondokat okozott. emiatt több vonalon kisebb fennakadások voltak, de a forgalom rövidesen rendben helyreállt. a víz percek alatt elöntötte a x. kerületi fehér uti, a xiv. kerületi erzsébet királyné uti és a xv. kerületi rákospalotai aluljárókat, s befolyt több alagsori lakásba, pincébe, üzlet- és raktárhelyiségekbe. a tüzoltók rövid idő alatt több mint száz bejelentést kaptak és az esti órákban tíz egységgel dolgoztak az érintett helyeken. a csatornázási művek és a közterületfenntartó vállalat dolgozói a villamosvágányokra rakódott sarat és iszapot távolították el. /mti/

20.20/um

- 32 -

20<sup>45</sup>  
BP

bb.55. elnémult telefonok - kialudt villanyok

i/ob/gg/ig ie 1981. augusztus 12.

ezerkétszáz telefoni állomást némitott el kőbányán a szerda délutáni zivatar. ennek következtében szerda este a bajcsy-zsilinszky kórházat nem lehetett hívni, a posta szakemberei azonnal megkezdték a beázott kábelek javítását.

a főváros déli és északkeleti részén néhány épületben az elektromos vezetékek megrongálódásával áramszünetet okozott a zivatar. az üzemzavar elhárítását megkezdték, befejezését csütörtökre ígérik. /mti/

bb.56. antonio gades a budai parkszinpadon

t/ár/pá/ig ie 1981. augusztus 12.

antonio gades, a világhírű spanyol táncművész és együttese vendégszerepelt szerdán este a budai parkszinpadon. a művészt régi ismerősként fogadhatta a hazai közönség, hiszen ezuttal harmadizben látogatott hazánkba. társulata 1978 óta spanyolország hivatalos nemzeti balett-együtteseként járja a világot. budapesti műsorukban a spanyol folklór hagyományait feldolgozó tánckompozíciók mellett bemutatták frederico garcia lőrca bernarda alba háza című tragédiájára készült balett-fantáziájukat is, s a pergő ritmú latin-amerikai táncokból is izelítőt kaphattak a nézők.

a nagyszerű előadást további négy alkalommal ismétlik meg a parkszinpadon. /mti/

20.45/ig

- 33 -

21<sup>20</sup>  
BP

bb.57. a szerkesztőségek figyelmébe!

ig ie 1981. augusztus 12.

mai bb.51. sz. hírünk /elhunyt pothornik józsef ./

csillag alatti 2. bek. helyesen:

1926-ban belépett a magyarországi szocialista munkáspártba, egy esztendővel később munkásmozgalmi tevékenységéért letartóztatták, majd rendőri felügyelet alá helyezték. ezt követően a párt utasítására az üldöztetések elől illegalitásba vonult. 1930-ban a kommunisták magyarországi pártja II. kongresszusának küldöttje volt, s a párt központi bizottságának tagjává választották. 1930 végén a szovjetunióba emigrált, ahol a doneyeci szénmedencében dolgozott vágárként, majd művezetőként. a szovjetuniót megtámadó fasiszta német hadserég benyomulása után a megszálló hatóságok letartóztatták, majd 1943-ban deportálták.

u.a. 1. folyt. 1. bek. alulról 3. sorában az évszám helyesen:

... vezetésével, s nyugdíjba vonulásáig, 1973-ig .....

/mti/

bb. 58. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. augusztus 12-én 14.00 órától zárásig

ig ie 1981. augusztus 12.

- 35. századik-születésnap
- 36. a háztáji és kisegítő gazdaságok fejlesztése
- 37. leszerelési ünnepség
- 38. paradicsom-befőzési akció
- 39. kitüntetés
- 40. orvossaló
- 41. a szárazságtól szorongatott helyzetben a kukorica
- 42. keresztyén békekonferencia /6.sz.jav./
- 43. fidel castro köszöntése
- 44. budapesten a swapo küldöttsége

/folyt.köv./  
21.15/ig

- 34 -

21<sup>50</sup>  
31

bb.58. / a belföldi .... folyt./ig

- 45. bronz leopárd /7.sz.jav./
  - 46. tanuszoda salgótarjánban
  - 47. megbízólevél-átadás
  - 48. befejeződött a béke és barátság tábor
  - 49. egyesült államokbeli képviselők
  - 50. film nógrád megyéről
  - 51. elhunyt pothornik józsef /8.sz.jav./
  - 52. időjárás
  - 53. angolai parlamenti küldöttség budapesten /9.sz.jav./
  - 54. felhőszakadás pesten
  - 55. elnémult telefonok
  - 56. antonio gades a budai parkszinpadon
  - 57. szerk.figy!
  - 58. hírjegyzék
- /mti/

készült: az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztették: halasi györgy, izsák erika

21.10/ig

- 35 -

- v é g e -

22<sup>30</sup>  
31